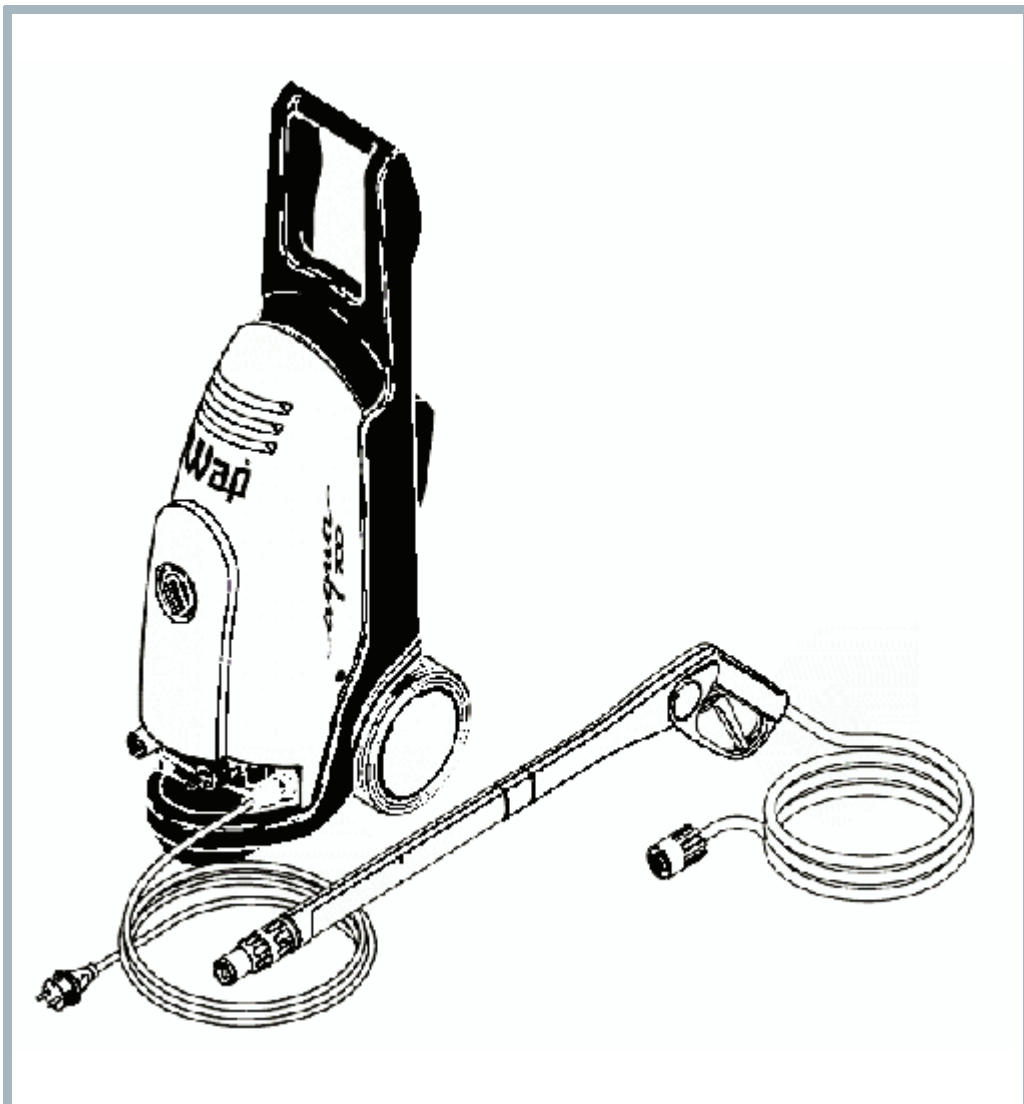


AQUA 700, AQUA 800

Model:
AQUA 700



Stückliste Deutsch

13-10-2012

Nilfisk
ALTO
works for you

www.nilfisk-alto.com

Ersatzteile auf www.gluesing.net

Inhalt

AQUA 700, AQUA 800

Frame AQUA 700	3
Frame AQUA 800	5
Pump casing AQUA 700	7
Pump casing AQUA 800	9
Stator & rotor AQUA 700	11
Stator AQUA 800	13
Control safety block AQUA 700	15
Control safety block AQUA 800	17
Trigger	19
HANDGRIFF	21

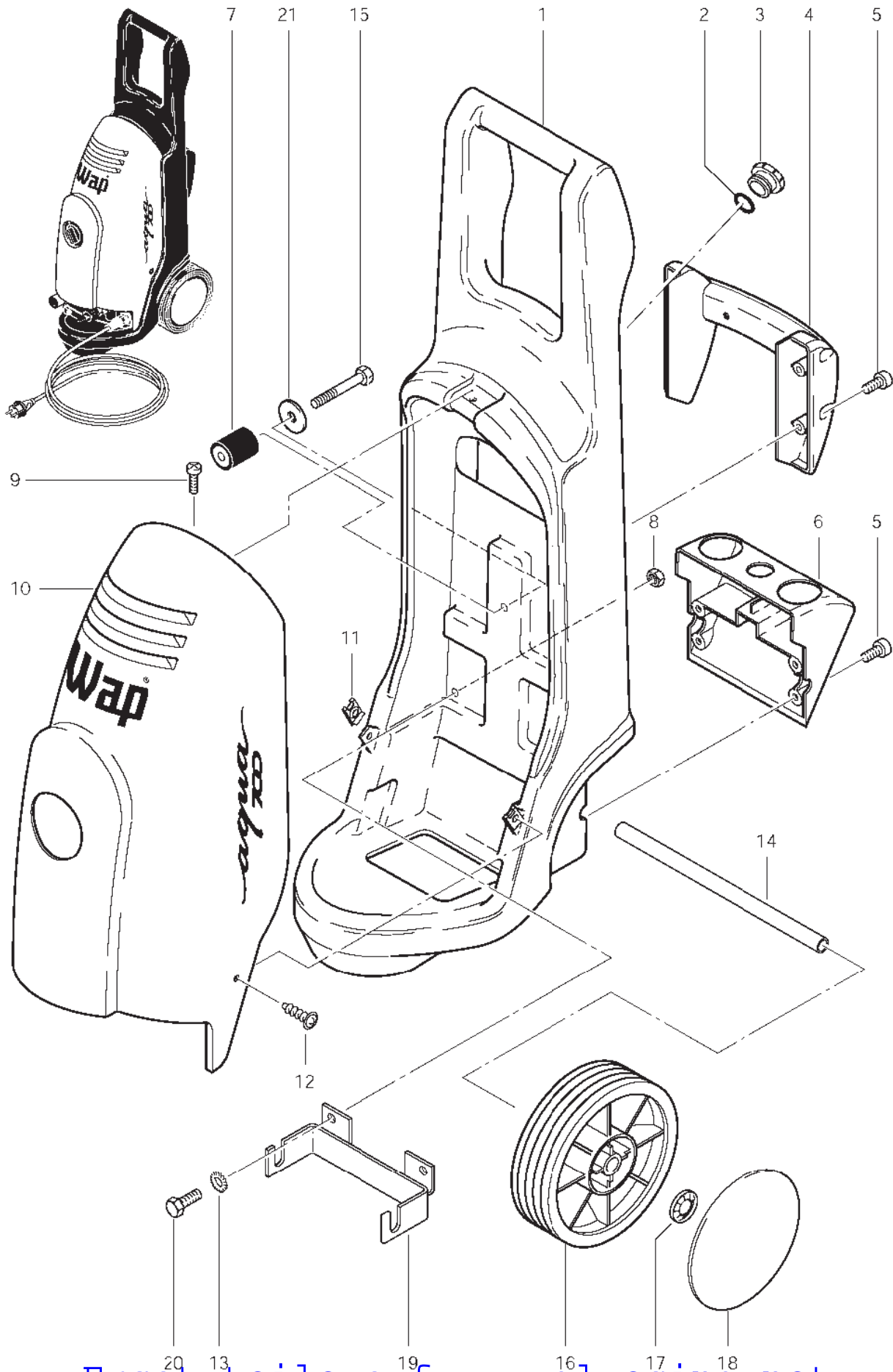
Frame AQUA 700

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA70008

3



Frame AQUA 700

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA/0008

4

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	29933	1	Rahmen "aqua700/800/RE1 60K" schwarz
2	49894	1	O-Ring 20,0 X2,0 DIN 3770 NBR90
3	29941	1	Deckel D45x30 f.Chemiebeh aelter aqua P
4	6126991	1	Handgriff PRO "STIHL"
5	46245	1	Zylinderschraube M6x10
6	64185	1	HOLDER
7	60328	1	Distanzhuelse
8	2758	1	CW Sechskantmutter M8 ISO 4032 zn
9	18087	1	Linsenschraube M5x16
10	29942	1	Haube Wap aqua 800 nicht mehr lieferbar
11	11944	1	Federmutter 5 x 040 St-zn
12	9221	1	Blechschrabe 4,8x19
13	2803	1	Zahnscheibe 8,2
14	6127968	1	Achse PRO Rohr ø15x1,5x25 7
15	51149	1	Skt. Schraube M 8x 55 A2
16	6127952	1	Rad schwarz
17	11710	1	Klemmring Ø15 (ohne Kappe) St-zn
18	29939	1	nicht mehr lieferbar Radkappe "Aqua 800" 10
19	60283	1	Buegel
20	2753	1	CW Sechskantschraube M8x 20 ISO 4017 zn
21	2793	1	CW Scheibe 8,4x2,0 A ISO 7093-1 zn

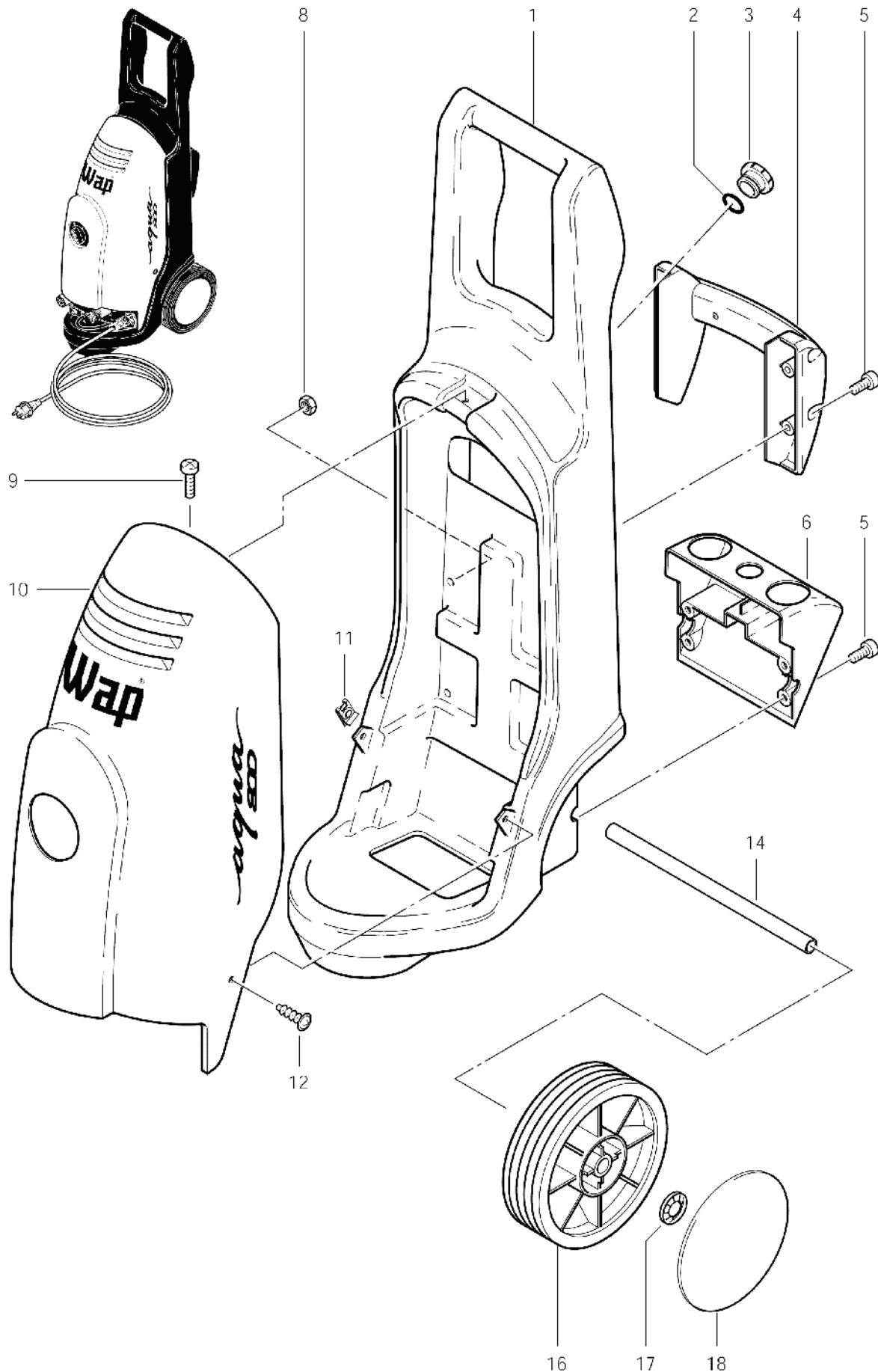
Frame AQUA 800

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA80008

5



Ersatzteile auf www.gluesing.net

Frame AQUA 800

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA80008

6

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	29933	1	Rahmen "aqua700/800/RE1 60K" schwarz
2	49894	1	O-Ring 20,0 X2,0 DIN 3770 NBR90
3	29941	1	Deckel D45x30 f.Chemiebeh aelter aqua P
4	6126991	1	Handgriff PRO "STIHL"
5	46245	1	Zylinderschraube M6x10
6	64185	1	HOLDER
8	2758	1	CW Sechskantmutter M8 ISO 4032 zn
9	18087	1	Linsenschraube M5x16
10	29942	1	Haube Wap aqua 800 nicht mehr lieferbar
11	11944	1	Federmutter 5 x 040 St-zn
12	9221	1	Blechschaube 4,8x19
14	6127968	1	Achse PRO Rohr ø15x1,5x25 7
16	6127952	1	Rad schwarz
17	11710	1	Klemmring Ø15 (ohne Kappe) St-zn

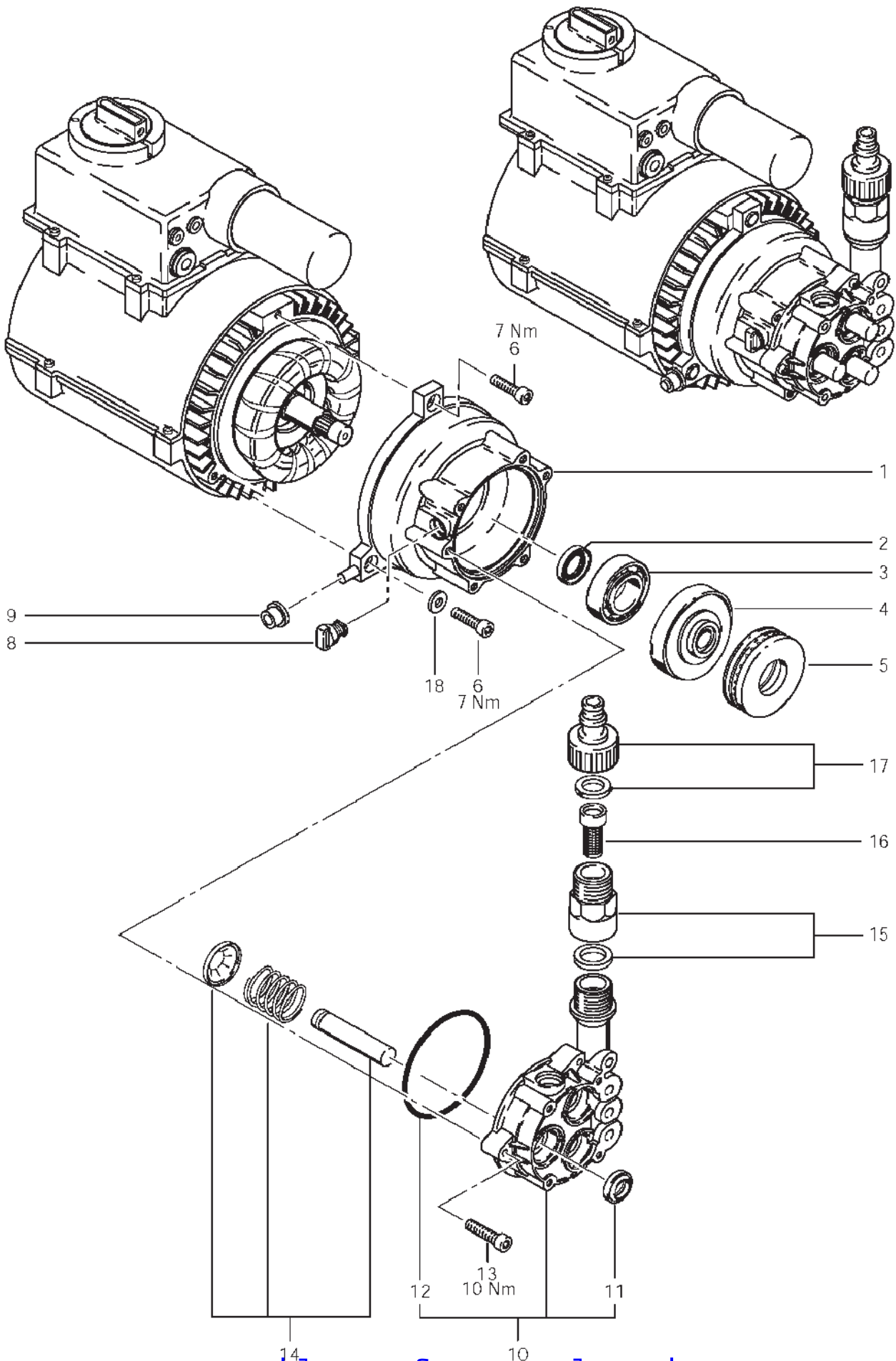
Pump casing AQUA 700

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA70004

7



Ersatzteile auf www.gluesing.net

Pump casing AQUA 700

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA/0004

8

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	60269	1	Pumpengehaeuse aqua 700/RE140K A
2	42760	1	Wellendichtring AS 17X 28 X 7 DIN3760 SI
3	29144	1	Waelzlager 7303 B DIN6 28 Schraegkugel
4	44326	1	Taumelscheibe 9° ø40/ ø22,22 GD-AI
5	42763	1	Lager-Set (Axialnadelager 4100/RE102K)
6	10369	1	Zylinderschraube M5x25
8	43470	1	Kappe fuer oeleinfuellstutzen
9	60268	1	Buchse Bund- 20x12,5 Gum
10	60482	1	Pumpenflansch-Set
11	42776	1	Dichtring Ø14XØ22X5/7
12	48653	1	O-Ring 80,6 X2,62 ARP AS 568 A NBR70
13	5945	1	Zylinderschraube M6x30
14	60276	1	Kolben Set D14x63 aqua 700 ST
15	60339	1	Adapter G3/4 A-G3/4 m.Dichtung PA
16	54649	1	Sieb Ansaug- D18 x 35,5 P P
17	32541	1	Wasseranschluß 3/4"
18	2763	1	CW Scheibe 5,3x1,0 ISO 7089 zn

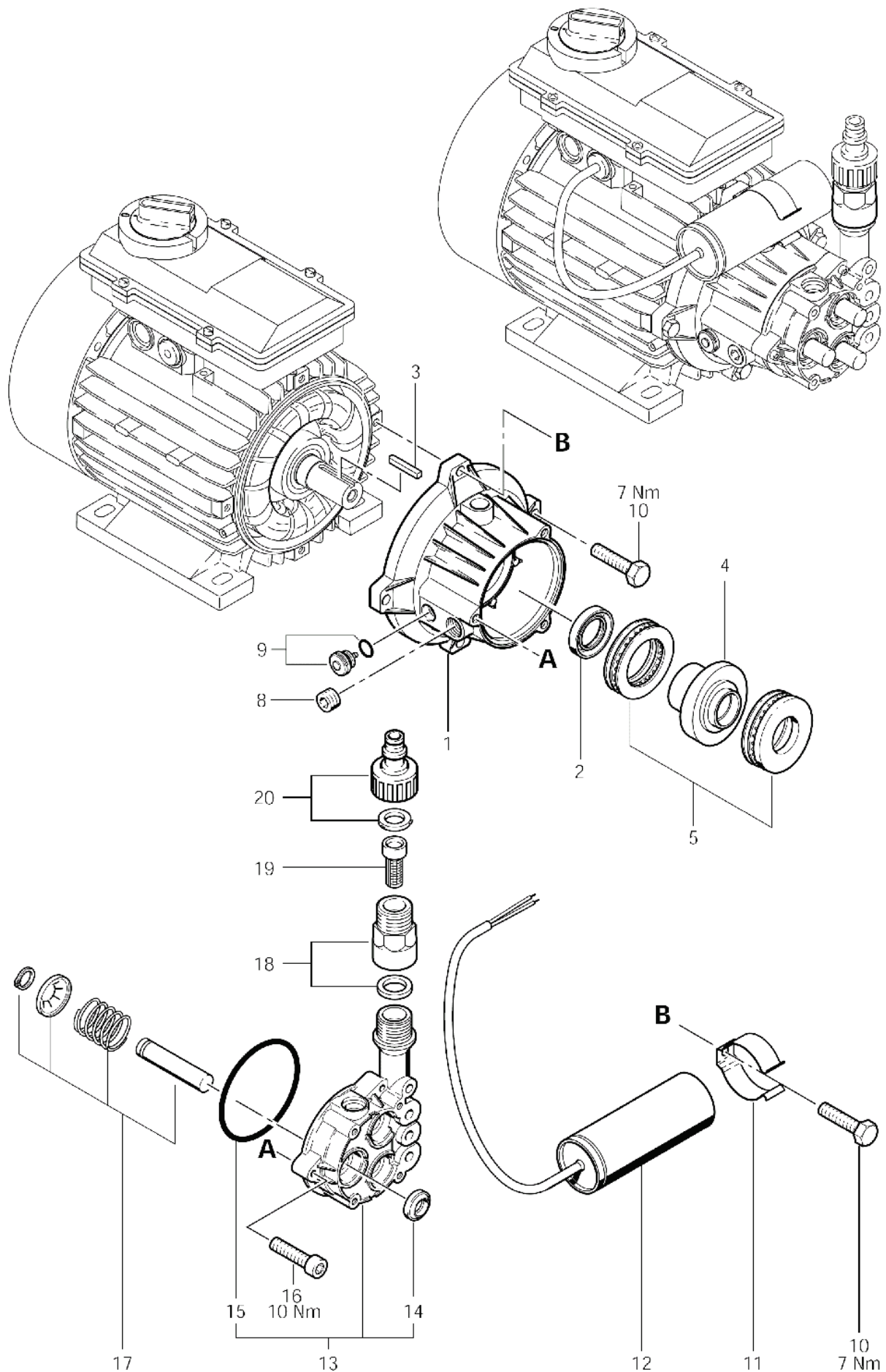
Pump casing AQUA 800

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA80004

9



Ersatzteile auf www.gluesing.net

Pump casing AQUA 800

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA80004

10

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
1	29910	1	Pumpengehaeuse D158x85 aqua 800/RE160K A	
2	29911	1	Wellendichtring 24x 40 x 7 DIN3760 NB	
3	29912	1	nicht mehr lieferbar Passfeder B 4,75x4,75x31	
4	28488	1	Taumscheibe 7°30' ø40/ø 22,22 GD-AI	CH, AU
4	29913	1	Taumscheibe 10° ø40/ ø22,22 GD-AI	EU, ZA
4	60305	1	Taumscheibe	GB
4	60574	1	Taumscheibe	BR
5	29914	1	Lagerelemente Set 40x60x3 AXK4060	
8	6262	1	Verschlussschraube R1/4"	
9	29915	1	Entlueftungsventil Set Pumpe aqua 800 P	
10	2806	1	Sechskantschraube M6x25	
11	29997	1	Befestigungsschelle D50x2 0x1,5 Zn	
12	41464	1	Kondensator 50 mF 450V/5 0Hzm. Kabel	
13	60338	1	Pumpenflansch-Set	
14	42776	1	Dichtring Ø14XØ22X5/7	
15	48653	1	O-Ring 80,6 X2,62 ARP AS 568 A NBR70	
16	5945	1	Zylinderschraube M6x30	
17	29919	1	Kolben Set D14x 90 Pumpe aqua 800/RE160K	
18	60339	1	Adapter G3/4 A-G3/4 m.Dichtung PA	
19	54649	1	Sieb Ansaug- D18 x 35,5 P P	
20	32541	1	Wasseranschluß 3/4"	

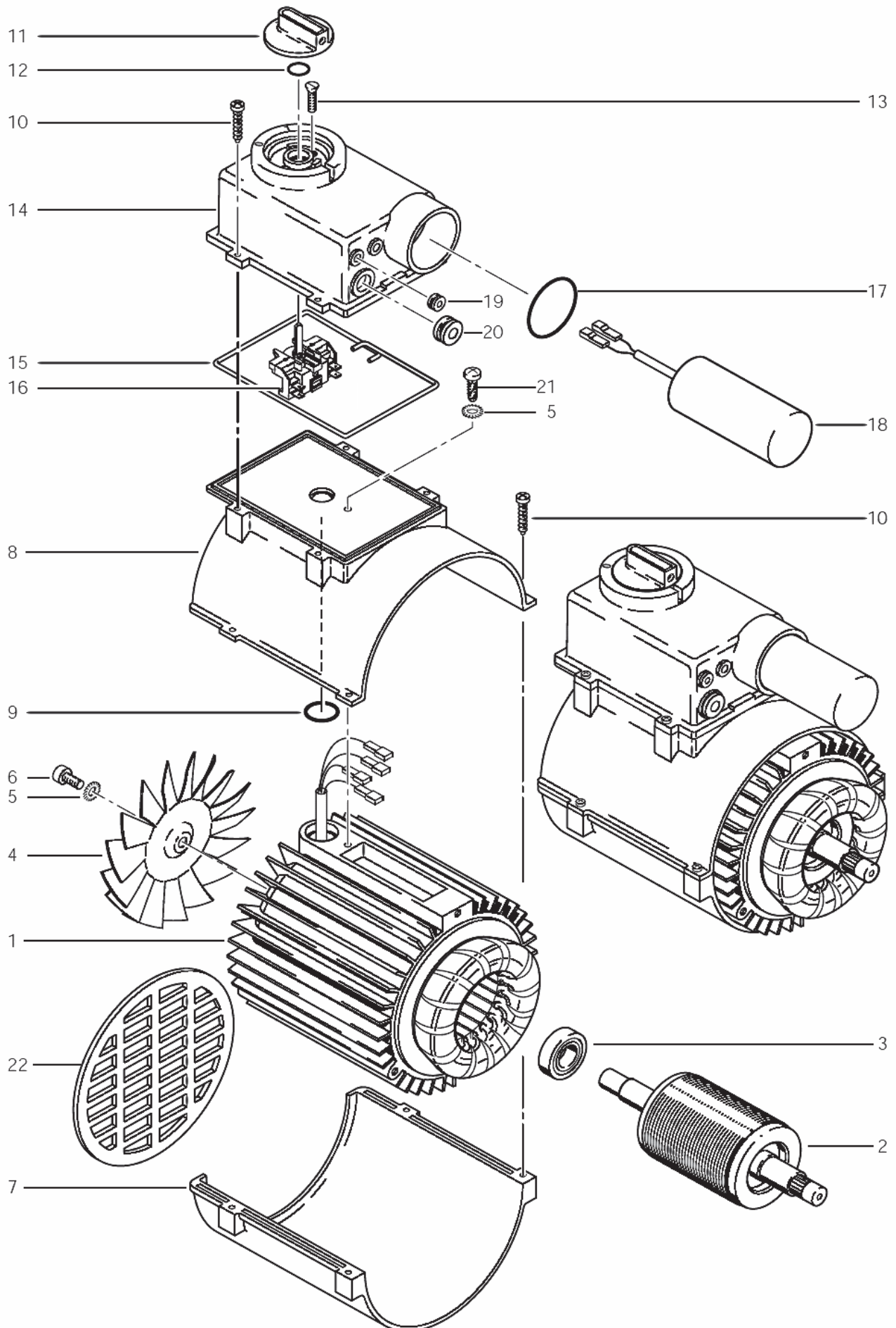
Stator & rotor AQUA 700

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA70002

11



Ersatzteile auf www.gluesing.net

Stator & rotor AQUA 700

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA/700Z

12

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	301000868	1	Stator + Rotor 2kW 230/1 ~/50 H110 Set STATOR
2	301000868	1	Stator + Rotor 2kW 230/1 ~/50 H110 Set ROTOR
3	42853	1	Waelzlager 6003-2RS DIN6 25 Rillenkugell
4	60535	1	Luefterfluegel
5	3376	1	CW Fächerscheibe 5,3 -A- DIN 6798 VA
6	9795	1	Schraube M5x12
7	60273	1	Abdeckung unten aqu a 700/RE140K PA
8	60272	1	Abdeckung oben aqu a 700/RE140K PA
9	19690	1	O-Ring Ø19x1,8
10	34217	1	Blehschraube 3,9X19 C-H ISO 7050
11	243611	1	Drehknopf
12	9868	1	O-Ring Ø10x2,5
13	18274	1	Senkschraube M4x12
14	60274	1	Schaltk.aqua700/RE140K PA
15	101406054	1	Dichtung
16	29931	1	Schalter Dreh- 4kW 16A 2 -pol. Ein/Aus
17	16092	1	O-Ring 37,0 X2,0 DIN 3770 NBR70
18	62357	1	Kondensator 40µF 450V ø45 mit Kabel
19	60270	1	Durchfuehrungstuelle D15x 7,5 G
20	29948	1	Durchfuehrungstuelle D20x 5,8x4 G
21	55738	1	SHR FORM D M5X16 DIN 7 500 ZN
22	60534	1	Luefterdeckel

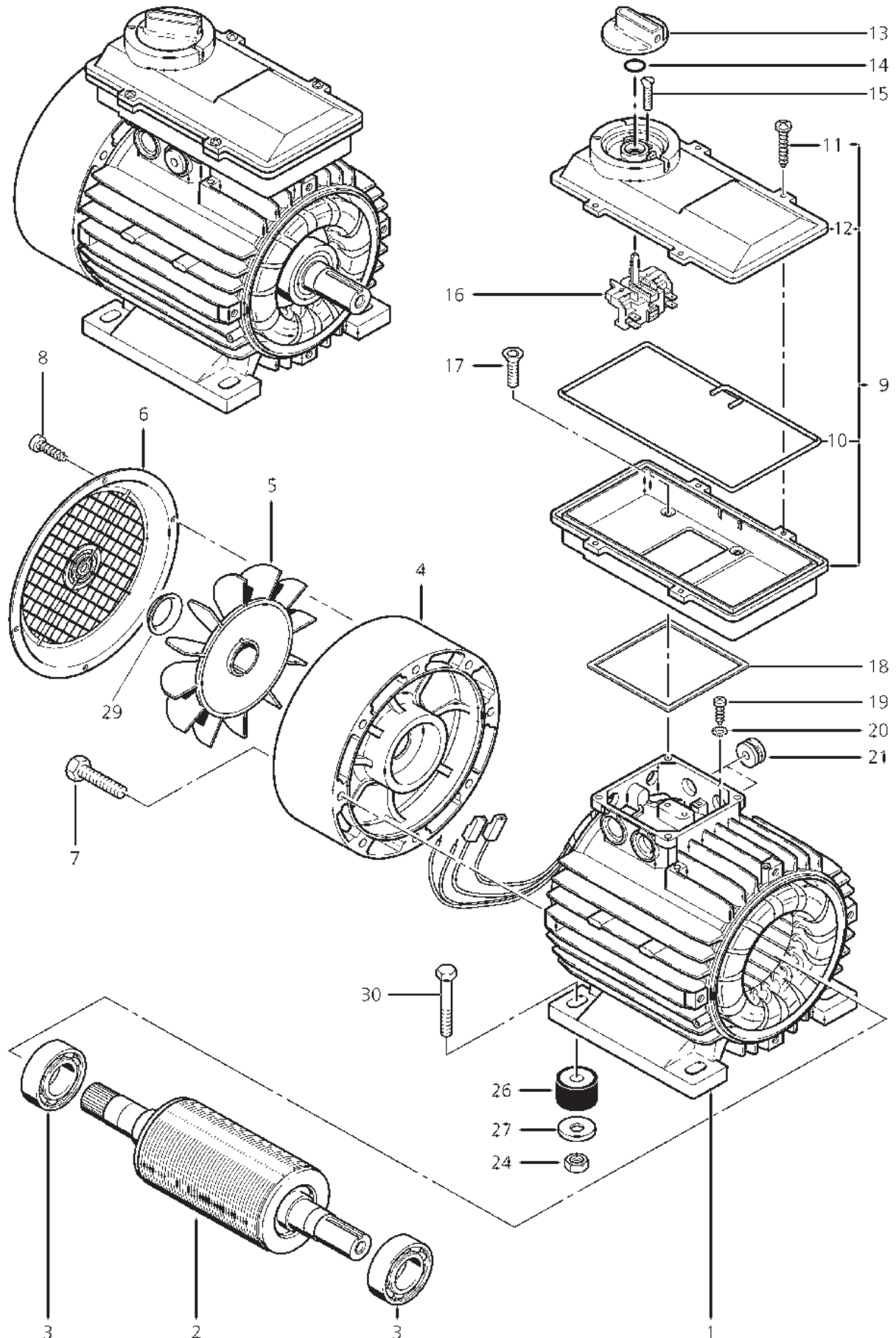
Stator AQUA 800

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA80002

13



Ersatzteile auf www.gluesing.net

Stator AQUA 800

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA80002

14

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
2	29905	1	Rotor kpl. 70x30 H125 nicht mehr lieferbar
3	101118042	1	ROLLER BEARING 6205-2Z
4	29906	1	Lagerdeckel D180x60 aqu nicht mehr lieferbar
5	29907	1	Luefterrad 165/D28x30 aqu a 800/RE160K P
6	29908	1	Luefterhaube D175x10 aqua 800/RE160K A
7	2806	1	Sechskantschraube M6x25
8	8956	1	Blechschaube 3,9x9,5
9	29930	1	Schaltk.-Set aqua 800/RE1 60K PA
10	101406054	1	Dichtung
11	16861	1	Schraube 4x20
12	106126221	1	Deckel für Schaltkasten " PRO 9750"
13	243611	1	Drehknopf
14	9868	1	O-Ring Ø10x2,5
15	18274	1	Senkschraube M4x12
16	29931	1	Schalter Dreh- 4kW 16A 2 -pol. Ein/Aus
17	30346	1	SHR SENK- M5X 12 DIN 965 A2
18	29932	1	Dichtung f.Klemmkasten aqua 800/RE160k
19	8822	1	Blechschaube 3,5x9,5
20	4021	1	CW Fächerscheibe 4,3 -A- DIN 6798 FSt/zn
21	29948	1	Durchführungstuelle D20x 5,8x4 G
24	2758	1	CW Sechskantmutter M8 ISO 4032 zn
26	26608	1	Buchse D30x20 Gum/ST
27	2793	1	CW Scheibe 8,4x2,0 A ISO 7093-1 zn
29	29909	1	Klemmring D50/D30x7
30	51149	1	Skt. Schraube M 8x 55 A2

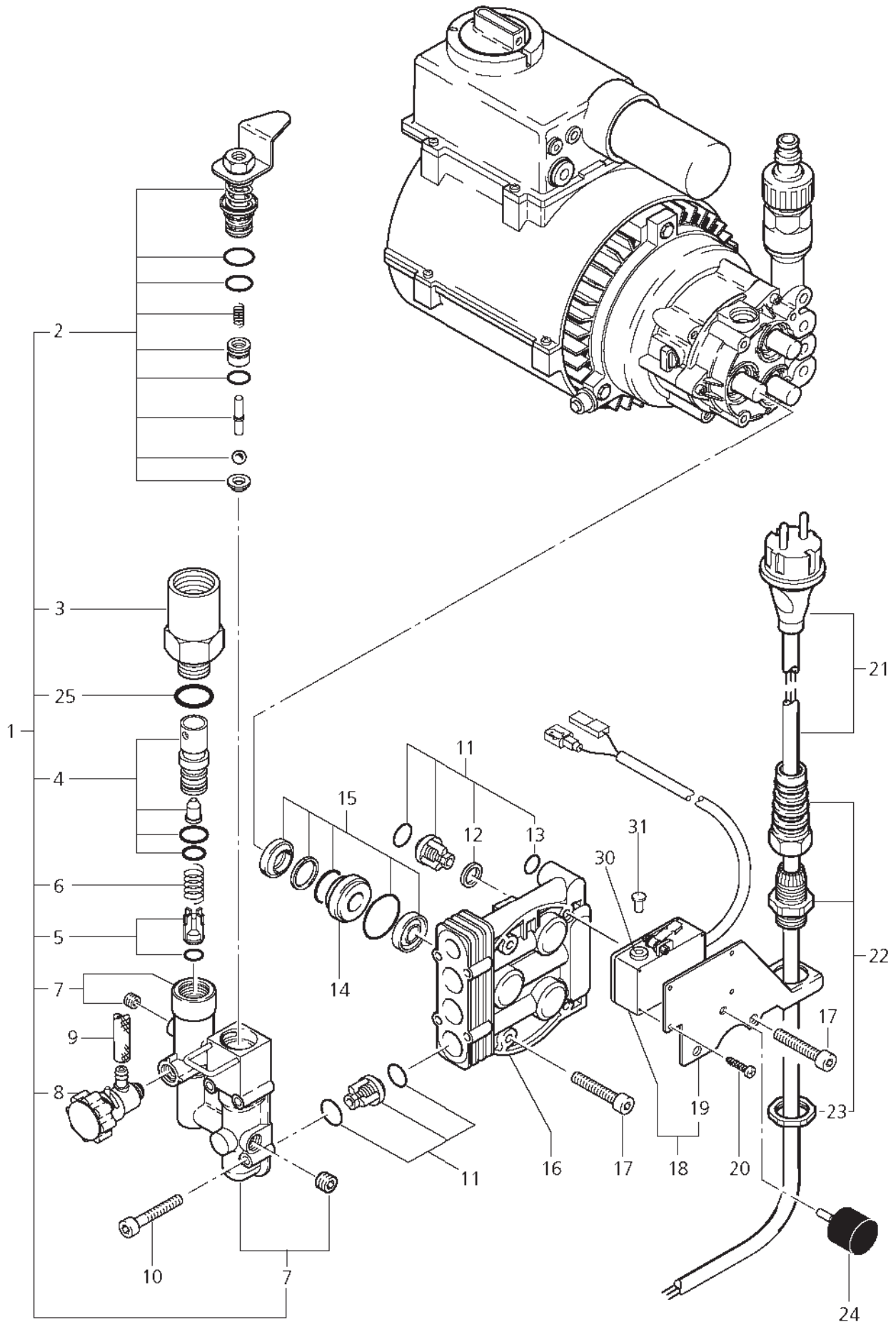
Control safety block AQUA 700

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA70006

15



Ersatzteile auf www.gluesing.net

Control safety block AQUA 700

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA/0006

16

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	25984	1	Regelsicherheitsblock m.B uegel aqua 80
2	25986	1	Steuerk m.Buegel Easyst./ DA aqua 800 (63690)
3	29927	1	Adapter HD-Anschluss M22x 1,5/M24x1,5 M
4	29926	1	Injektor-Chemie D1,8
5	54844	1	Rueckschlagventil m. O-Ri ng
6	43503	1	DRUCKFEDER
7	25985	1	Gehaeuse
8	29929	1	Reinigungsmittel- mischsystem
9	16963	1	Schlauch DN 6 X1,5 MEW A PVC * ATTENTION -LENGTHS IN METRES -
10	3873	1	Schraube M5x30
11	29922	1	Ventil Set f .Pumpe aqua 8 00/RE160K VA
12	29924	1	SHB 16x 9x1,2 aqua 800/RE 160K MS
13	7424	1	O-Ring 8,76x1,8
14	42774	1	Ring Ø28X14 20,5X17X12 Ms
15	60275	1	Dichtungssatz f. Kolben aqua 700
16	29921	1	Zylinderkopf 5-Loch aqua 800/RE160K MS
17	9752	1	Schraube M6 X 35 12.6 DIN 912 BK
18	60289	1	Druckabschaltung aqua 700 /800 RE140/160K
19	29928	1	Halteblech aqua 800 ZN
20	12189	1	SHR BL- 2,2X9,5C-H7981 ZN
21	11156	1	LTG Netz H07RN-F 3G1,5X5 ,0 CEE7 VII/AEH
22	29964	1	Kabelverschraubung m.Knic kschutz PG11 Pa
23	1953	1	CW Sechskantmutter PG 11 EN 50262 PVC
24	25987	1	Gummipuffer 20x20 m. Pilz
25	24273	1	O-Ring 12,0 x2,5 NBR70
30	106525570	1	nicht mehr lieferbar Tülle f.Microschalter
31	106525574	1	Stift Kunststoff

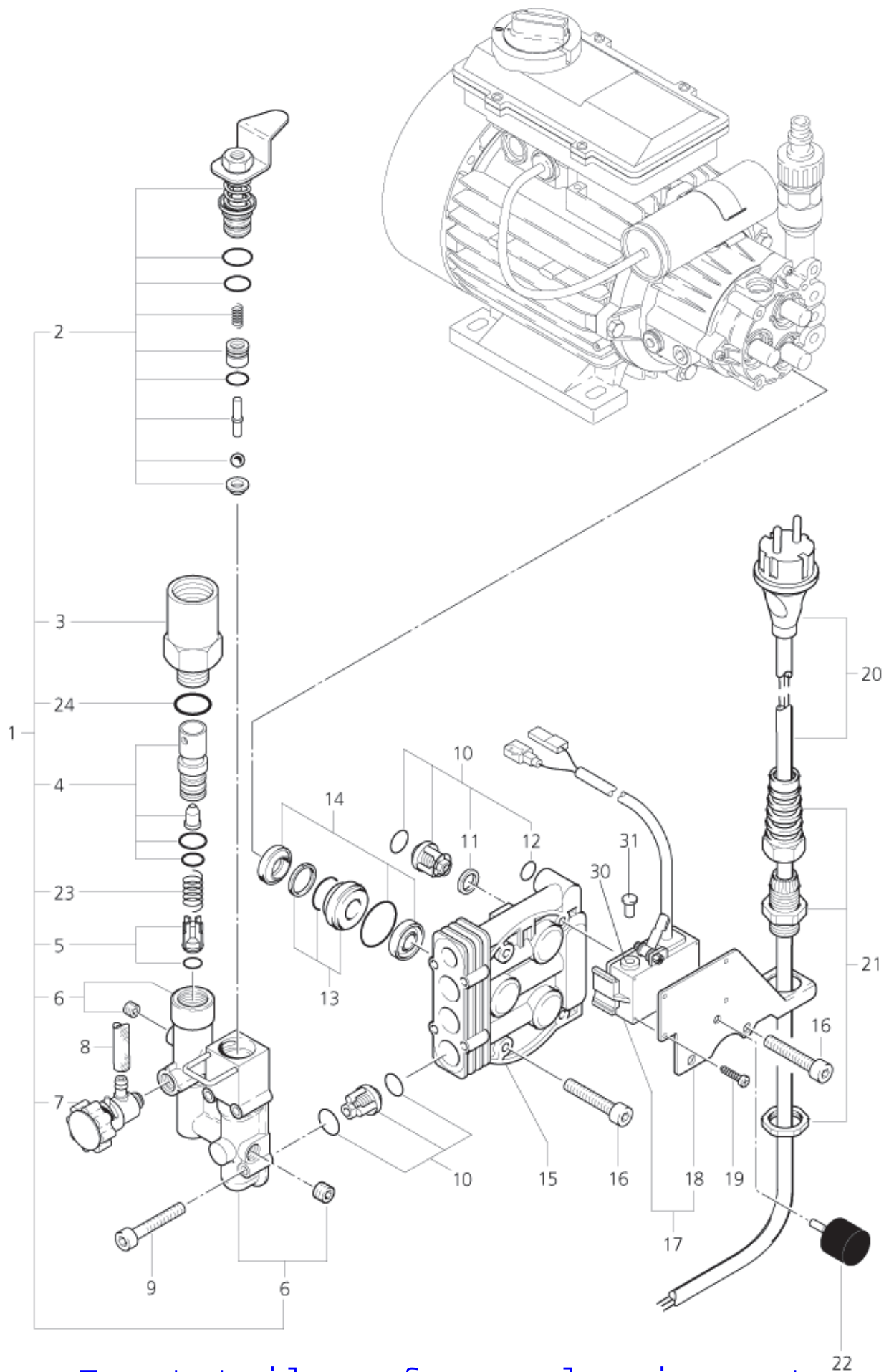
Control safety block AQUA 800

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA80006

17



Ersatzteile auf www.gluesing.net

22

Control safety block AQUA 800

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA80006

18

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	25984	1	Regelsicherheitsblock m.B uegel aqua 80
2	25986	1	Steuerk m.Buegel Easyst./ DA aqua 800 (63690)
3	29927	1	Adapter HD-Anschluss M22x 1,5/M24x1,5 M
4	29926	1	Injektor-Chemie D1,8
5	54844	1	Rueckschlagventil m. O-Ri ng
6	25985	1	Gehaeuse
6	43503	1	DRUCKFEDER
7	29929	1	Reinigungsmittel- mischsystem
8	16963	1	Schlauch DN 6 X1,5 MEW A PVC PLEASE INDICATE LENGTHS IN METRES WHEN ORDERING
9	3873	1	Schraube M5x30
10	29922	1	Ventil Set f.Pumpe aqua 8 00/RE160K VA
11	29924	1	SHB 16x 9x1,2 aqua 800/RE 160K MS
12	7424	1	O-Ring 8,76x1,8
13	29918	1	Fuehrungsbuchse-Set f.3Ko lben aqua 800
14	60275	1	Dichtungssatz f. Kolben aqua 700
15	29921	1	Zylinderkopf 5-Loch aqua 800/RE160K MS
16	9752	1	Schraube M6 X 35 12.6 DIN 912 BK
17	60289	1	Druckabschaltung aqua 700 /800 RE140/160K
18	29928	1	Halteblech aqua 800 ZN
19	12189	1	SHR BL- 2,2X9,5C-H7981 ZN
20	11156	1	LTG Netz H07RN-F 3G1,5X 5 ,0 CEE7 VII/AEH EU
20	14503	1	LTG Netz H07RN-F 3G1,5x 7 ,5 SABS 164/AEH ZA
20	32024	1	Netzleitung 3G1,5x 5,0 *A US* AU
20	57048	1	CABLE H07RN-F 3G1.5X 5.0 CH
20	57065	1	LTG Netz H07RN-F 3G1,5x 5 ,0 *GB* GB
20	57329	1	nicht mehr lieferbar nicht mehr lieferbar BR
21	29964	1	Kabelverschraubung m.Knic kschutz PG11 Pa
22	25987	1	Gummipuffer 20x20 m. Pilz
23	43503	1	DRUCKFEDER
24	24273	1	O-Ring 12,0 x2,5 NBR70
30	106525570	1	nicht mehr lieferbar Tülle f.Microschalter
31	106525574	1	Stift Kunststoff

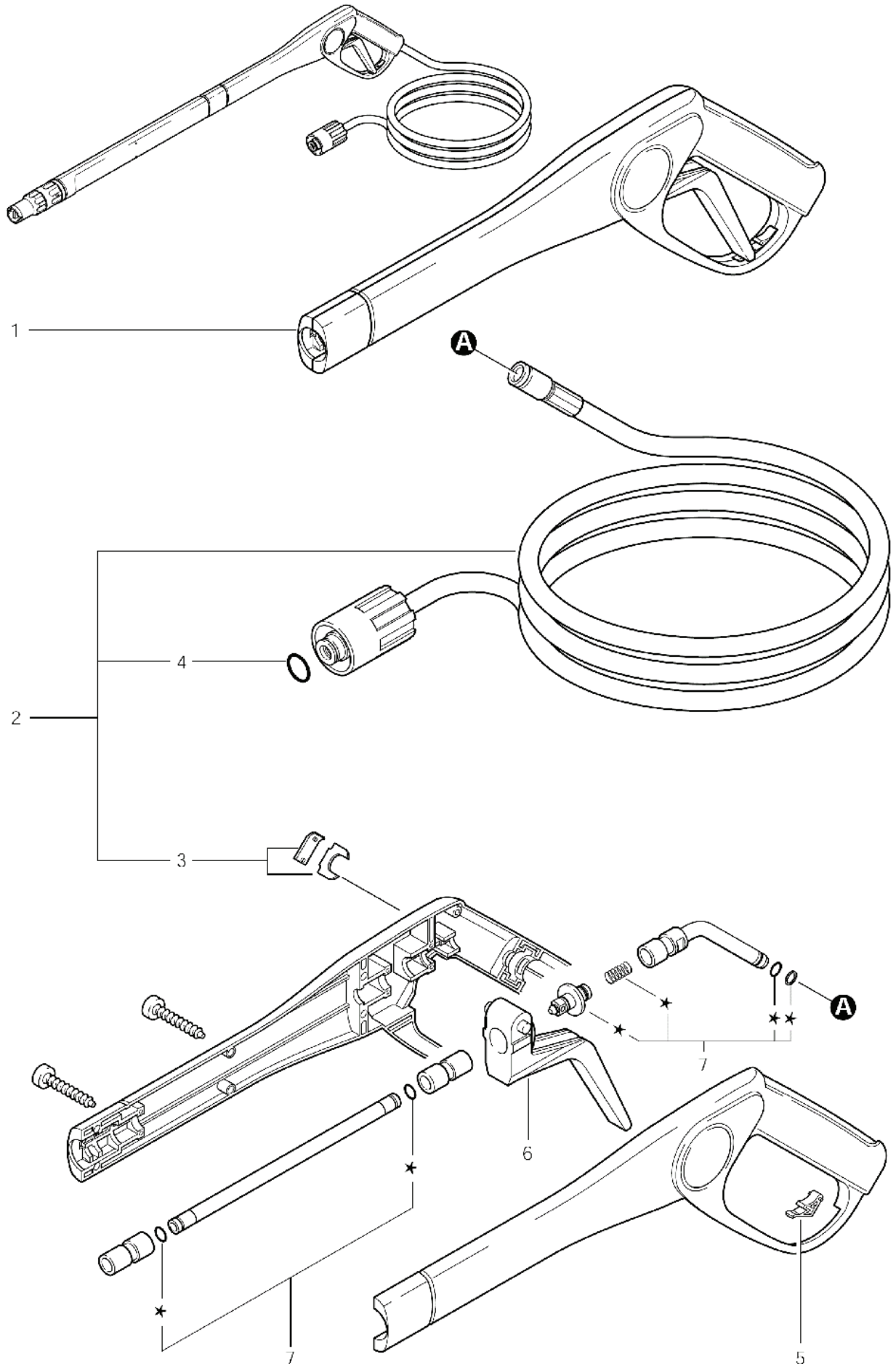
Trigger

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA80010

19



Ersatzteile auf www.gluesing.net

Trigger

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA80010

20

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	29496	1	Pistole STIHL
2	29946	1	HD-Schlauch DN 6x 8m 160b ar M24x1,5
3	29499	1	Befestigung f.HD-Schlauch DN 6x 7m
4	1381	1	O-Ring Ø14x2
5	29608	1	Hebel Sicherungs- Pistole 4800/RE102K PA
6	29607	1	Hebel Pistole 4800/RE102K schwarz PA
7	29498	1	Kolben m.Dichtringen f.Pi stole

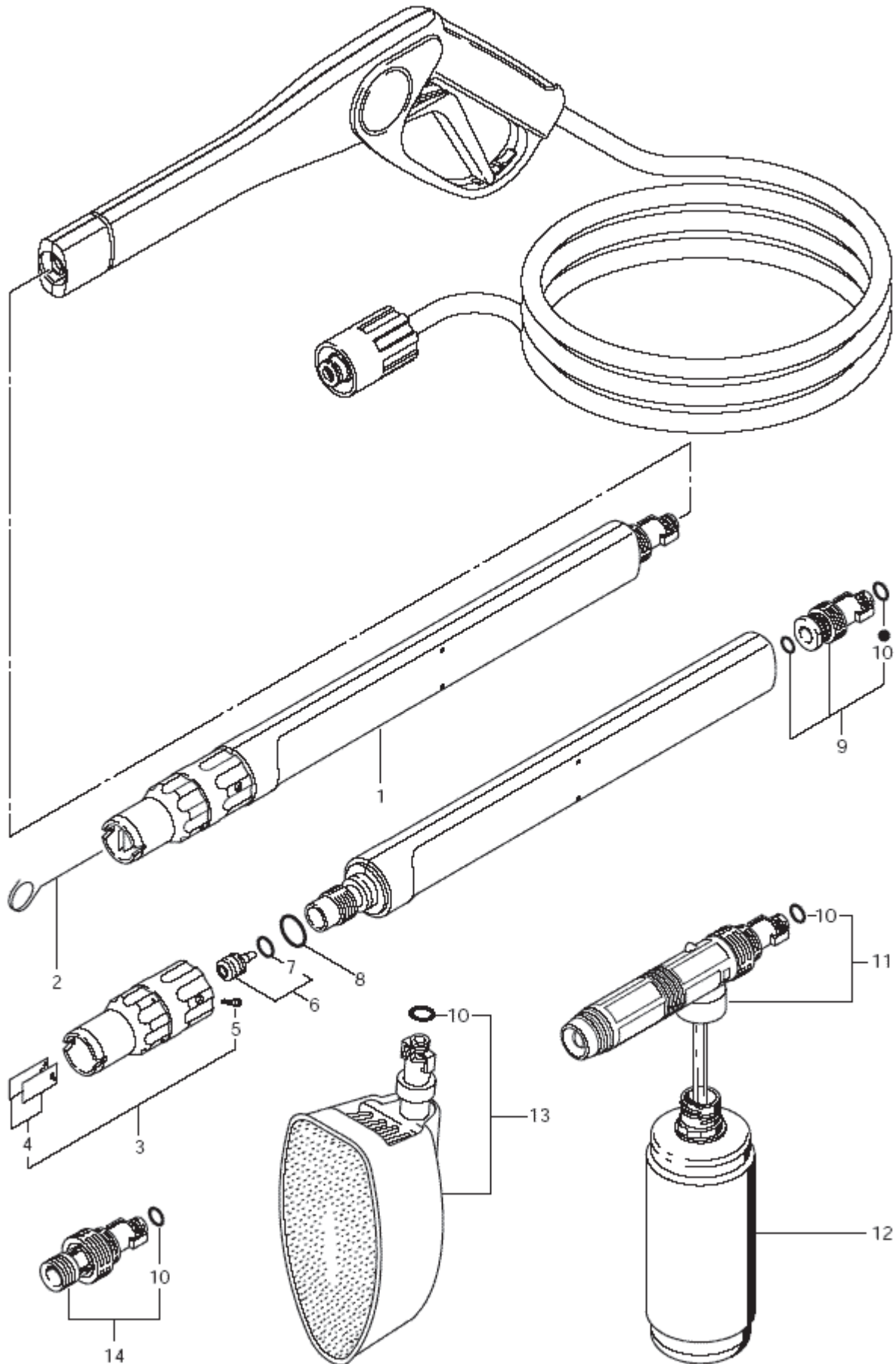
HANDGRIFF

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA80012

21



Ersatzteile auf www.gluesing.net

HANDGRIFF

AQUA 700, AQUA 800

13-10-2012

ET-Liste-Nr.
AQUA80012

22

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
1	29147	1	Variopress-Spruehrohr 450 mm m. Duese 1,	EU, ZA, GB, BR
1	29553	1	Vario-Press-Spruehrohr	CH, AU
2	45355	1	Nadel zur Duesenreinigung Draht V	
4	49576	1	Blech fuer Strahlformer a m Spruehrohr	
5	29581	1	SHR BL- 2,9x9,5 Ansatz z y lindr. ZN	
6	60536	1	HD-Duese D1,25 Ms	CH, AU
6	60537	1	HD-Duese Set Ø1,30 Ms	EU, ZA, GB, BR
7	13739	1	O-Ring 10,0 X2,0 DIN 3770 NBR70	
8	4029	1	O-Ring 18,0 X2,5 DIN 3770 NBR70	
9	29606	1	Anschluss Bajonett- m.O-r ing A	
10	13700	1	O-Ring 7,5 X2,65 DIN 3771 NBR70	
11	29609	1	nicht mehr lieferbar nicht mehr lieferbar	
12	42607	1	Flasche Injekersp. Wap KU	
13	29503	1	Waschbuerste	
14	29628	1	Adapter Wap-Bajonett auf M21 x 1,5 AL	